

**STADT  
WOLFACH**

**GEMEINDE  
OBERWOLFACH**

**GEMEINDE  
BAD RIPPOLDSAU-  
SCHAPBACH**

- ▶ **Amtliche  
Bekanntmachungen**
- ▶ **Kommunale  
Nachrichten**
- ▶ **Gemeinsame  
Mitteilungen**
- ▶ **Touristische  
Informationen**
- ▶ **Kirchen**
- ▶ **Schulen**
- ▶ **Vereine**
- ▶ **Veranstaltungen**

# Lichterfest

Samstag, 22.8.09

ab 19.00 Uhr im

Kurpark Bad Rippoldsau

Party-Duo  
Martin&Nicole Blum

Eintritt frei



Jugendfeuerwehr Bad Rippoldsau-Schapbach

Amtliches Mitteilungsblatt  
der Stadt Wolfach sowie der Gemeinden  
Oberwolfach und Bad Rippoldsau-Schapbach

Herausgeber, Druck und Verlag:  
ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH,  
Marlener Str. 9, 77656 Offenburg,  
Tel. 0781/504-1455, Fax 0781/504-1469.  
e-mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

Ihr kostenloser Aboservice: Telefon 0800/5 13 13 13  
Verantwortlich für den amtlichen Teil sind die Bürgermeister,  
für den nichtamtlichen und Anzeigenteil der Verlag.  
Erscheint wöchentlich donnerstags.

Bezugspreis jährlich € 9,50.



## Rathaus aktuell

### Sanierung Schulstraße

#### Erster Bauabschnitt fast abgeschlossen

Nachdem im ersten Bauabschnitt in der unteren Schulstraße zwischen Bahnübergang und Ende Schulgelände die Bauarbeiten weitgehendst abgeschlossen sind, ist auch die Straße für den gesamten Verkehr wieder freigegeben. Arbeiten wie das Pflanzen der Bäume und das Stellen der Straßenbeleuchtung stehen noch aus. Die schicken Philips-Leuchten mit einem neuartigen energiesparenden Leuchtmittel wurden in der letzten TA-Sitzung beschlossen und sind bereits bestellt. Der Bevölkerung von Halbmeil und den Anliegern der Baustelle sowie den Arbeitern der Fa. Bantle möchten wir ein großes Lob aussprechen, dass sie zusammen für die schwierige Baustellen- und Verkehrsverhältnisse immer eine gute Lösung gefunden haben und Probleme in einer hervorragenden Weise miteinander gelöst haben.



## Amtliche Bekanntmachungen

### Einladung zur Sitzung des Technischen Ausschusses

Die Bevölkerung wird hiermit herzlich eingeladen zur nächsten Sitzung des Technischen Ausschusses am Mittwoch, den 19.08.2009, 18.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses. Wolfach, den 10.08.2009

Gottfried Moser  
Bürgermeister

#### Tagesordnung:

- Punkt 1:** Anlegen eines Grabfeldes für anonyme Urnenbestattungen auf dem neuen Wolfacher Friedhof
- Punkt 2:** Bauanträge  
2/1 Umbau Dachgeschoss, Obere Rebergstr. 10, Flst. Nr. 1151/1, Gemarkung Wolfach  
2/2 Aufstellen von 2 Hinweisschildern, Bahnhofstraße, Flst. Nr. 8/1 und 31, Gemarkung Wolfach
- Punkt 3** Bauvorhaben zur Kenntnis

### Grünabfall auf den Wolfacher Friedhöfen – bitte helfen Sie uns

Auf allen Wolfacher Friedhöfen stehen Container für den Grünabfall bereit. Der Inhalt dieser Container wird auch entsprechend auf Kompostieranlagen entsorgt. Allerdings ist dies nur möglich, wenn sich auch in den Grünschnittcontainern tatsächlich nur reiner kompostierbarer Grünabfall befindet.

In den vergangenen Monaten ist es immer wieder vorgekommen, dass in den Grünschnitt-Containern auch anderer Müll entsorgt worden ist. Hierbei handelt es sich vorwiegend um Kunststoffabfall, der in den gelben Sack gehört. Da solcher Müll aber nicht mehr als reiner Kompostabfall bewertet werden kann, sondern als Gewerbemüll, entstehen der Stadt Wolfach erhebliche Mehrkosten durch diese Müllentsorgung. Mehrkosten, die durch eine richtige Mülltrennung eingespart werden könnten.

Die Friedhofsbesucher werden deshalb um ihre Mithilfe bei der Mülltrennung gebeten.

#### In den Grünabfall darf folgender Müll nicht entsorgt werden darf:

- Grablichter, Blumenübertöpfe, sonstiger Müll, der im gelben Sack entsorgt werden muss
- Rasenschnitt
- Sonstiger Restmüll

Bitte entsorgen Sie Kränze und Grabgestecke ebenfalls im Restmüll und nicht im Grünabfall, da in den Kränzen und Gestecken Nadeln, Styropor oder ähnliches enthalten ist, der ebenfalls nicht zum Grünabfall gehört.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Friedhofsverwaltung, Martina Hanke, Tel. 07834/8353-42.



**Seniorentreff in der Begegnungsstätte Wolfach**

Jeden Mittwoch ab 14:30 Uhr  
Seniorentreff  
in der Begegnungsstätte Wolfach

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



**Besuchen Sie den Wolfacher Wochenmarkt!**



Er findet jeden Mittwoch und Samstag von 8 bis 12 Uhr in der Wolfacher Hauptstraße vor dem Rathaus statt. Angeboten wird frisches Obst und Gemüse, Eier, Blumen, Käse-, Fleisch- und Backwaren, Grillwürste und vieles mehr.

**Notrufe**

Feuerwehr	112
Rettungsdienst / Notarzt	112
Polizei	110
Polizeirevier Wolfach	07834 / 8357-0
Gift-Notruf	0761 / 1924-0

**Störungsdienste**

Stromversorgung E-Werk Mittelbaden	07821 / 280-0
Wasserversorgung	07834 / 8353-84
Gasversorgung badenova	01802 / 767 767

**Sie erreichen uns**

**Bürgerbüro:**

Montag bis Mittwoch	8.30 bis 12.30 Uhr 14.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag	8.30 bis 12.30 Uhr 14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	8.30 bis 12.30 Uhr
Samstag	10.00 bis 12.00 Uhr

Tourist-Info siehe Gemeinsame Mitteilungen

**Alle anderen Ämter:**

Montag bis Freitag	8.30 bis 12.00 Uhr
Donnerstag	14.00 bis 18.00 Uhr

**Was erledige ich wo?**

<b>Bürgermeister Gottfried Moser</b> Sprechzeiten nach Vereinbarung	<b>8353-32</b>
<b>Sekretariat Bürgermeister</b> Christine Schuler (vormittags)	8353-32

<b>Zentrale</b>	<b>8353-0</b>
-----------------	---------------

<b>Telefax</b>	<b>8353-39</b>
<b>E-Mail-Adresse</b>	<b>stadt@wolfach.de</b>
<b>Internet-Adresse</b>	<b>www.wolfach.de</b>

<b>Tourist-Info</b>	
<b>Telefax</b>	<b>8353-59</b>
<b>E-Mail-Adresse</b>	<b>wolfach@wolfach.de</b>

<b>Erdgeschoss</b>		
Bürgerbüro	Petra Naskowski	8353-13
	Elisabeth Landgraf	8353-14
	Doris Glunk (vorm.)	8353-15

Rechts- und Ordnungsamt	Christel Ohnemus	8353-12
	(vormittags)	

Leiter Tourist-Info, Kulturamt	Gerhard Maier	8353-50
-----------------------------------	---------------	---------

Tourist-Info	Harald Eisenmann	8353-53
--------------	------------------	---------

Kulturelles und Veranstaltungen	Gerlinde Wöhrle	8353-52
------------------------------------	-----------------	---------

Hausmeister	Reinhard Schmider	8353-17
-------------	-------------------	---------

<b>1. Obergeschoss</b>		
Amtsleiter Rechnungsamt	Peter Göpferich	8353-25
Sachbearbeiterin Rechnungsamt (vormittags)	Elke Stephani	8353-24
Sekretariat (vormittags)	Sybille Gruhle	8353-27
Stadtkasse	Mathias Schicke	8353-23
Steuern, Abgaben	Gerhard Schneider	8353-22

Wasser und Abwasser Kurtaxe (vorm.)	Martina De Dominicis	8353-21
--	----------------------	---------

Liegenschaften, Vermietungen, Beiträge, Landwirtschaft	Manfred Eßlinger	8353-26
---	------------------	---------

<b>2. Obergeschoss</b>		
Amtsleiter Hauptamt	Dirk Bregger	8353-36
Sekretariat Hauptamt	Martina Springmann	8353-0
Standesamt, Presse	Ute Würtz	8353-34
Sekretariat Standesamt	Waltraud Räßle	8353-35
EDV, Personal	Klaus Hettig	8353-38

<b>4. Obergeschoss</b>		
Bauverwaltung Friedhofsverwaltung Wohnbauförderung	Martina Hanke	8353-42

Grundbuchamt, Märkte Schulen, Kindergärten	Hans Heizmann	8353-45
---	---------------	---------

Sekretariat	Gerd Schmid	8353-44
-------------	-------------	---------

<b>Bauhof</b>		
Bauhofleiter	Josef Vetterer	8353-80
Sekretariat (vormittags)	Theresia Zefferer	8353-81
Fax		8353-89
Rufbereitschaft Wasserversorgung		8353-84

<b>Stadtkapelle Wolfach</b> <b>Musikzimmer</b>	<b>47534</b>
---	--------------

## Soziale Dienste

### Diakonisches Werk, Dienststelle Hausach

Eisenbahnstr. 58, 77756 Hausach, Tel.: 07831/9669-0  
 Fax: 07831/9669-55, email: hausach@diakonie-ortenau.de  
 Mo – Fr 8.30 – 12.30 Uhr und nach Vereinbarung  
 – Schwangeren- u. Schwangerschaftskonfliktberatung n. §219 STGB  
 – Kirchliche allg. Sozialarbeit, Beratung in persönl. u. sozialen Fragen  
 – Migrationsdienst  
 – Sozialpsychiatrischer Dienst Kinzigtal - Beratung, Begleitung  
 u. Betreuung psych. erkrankter Menschen  
 – Betreutes Einzel- u. Paarwohnen für psych. erkrankte Menschen  
**Gruppenangebote**  
 – „Club Lichtblick“ (Freizeit u. Kontaktgruppe)  
 Do wöchentlich 14.00 – 16.30  
 – Atelier u. Kreativwerkstatt, Fr 14-tägig 14.30-17.00

### Brenzheim Wolfach

Luisenstr. 2, 77709 Wolfach, Tel.: 07834 8385-0, info@brenzheim.de  
 Dauerpflege, Kurzzeitpflege, Verhinderungspflege  
 Wohnbereich für Demenzzranke  
 Beratung von Angehörigen in allen Fragen der Pflege  
 Betreutes Wohnen in der Luisenstr. 4, Tel.: 07834 8385-10

### Diakoniestation im „Cafe Vetter“, Hausach

Häuslicher Pflegedienst, Grund- und Behandlungspflege,  
 Zulassung bei allen Kassen, Seniorentreff am Mittwoch,  
 Beratung in allen Fragen der Pflege  
 Telefon: 0171 470 2094 oder 07831 966164

### Pflegedienst der Arbeiterwohlfahrt

Kranken- und Altenpflege; Hilfen im und um das Haus; Beratung und  
 Betreuung; Individuelle Behindertenbetreuung; Beratung von An-  
 gehörigen; Essen auf Rädern.  
 Info: Hornberg, Tel. 0 78 33 / 2 45, Haslach, Tel. 0 78 32 / 45 22

### DRK Kreisverband Wolfach

– Kurse Erste Hilfe	07831/9355-0
– Verwaltung, Zivildienst, Freiwilligendienste	07831/9355-12
– Migrationserstberatung	07831/9355-17
– Kleiderkammer	07831/9355-12

### Hilfen für Pflegebedürftige und Angehörige aus einer Hand:

– Pflegedienst - rund um die Uhr - alle Kassen	07331/9355-14
– Betreuungsangebote für Demenzzranke	07831/9355-12
– Hausnotrufdienst	07831/9355-17
– Fahrdienste für behinderte Menschen	07831/9355-12
– Umfassende Beratung u. Gruppenangebote	07831/9355-16
– Betreutes Wohnen, Seniorentreff	07833/965303

### Club 82 – Der Freizeitclub e. V.

Sandhaasstr. 2, 77716 Hausach, Tel. 07832/9956-0,  
 Fax 07832/9956-35, Internet: www.club82.de,  
 Mail: club82@club82.de

Dienstleistungen für Menschen mit Behinderung und Angehörige

Pension „Wohnen am Kreisel“	Tel. 07832/9956-22
„zamme“ – Integration im Kindergarten	Tel. 07832/9956-24
Beratungsstelle	Tel. 07832/9956-27
Hilfen für Familien	Tel. 07832/9956-26
Kurse, Sport und Veranstaltungen	Tel. 07832/9956-21
Reise und Urlaub	Tel. 07832/9956-20

### Pflege im Kinzigtal

Tel. 07832/979903  
 Häusliche Alten- und Krankenpflege

### Caritasverband Wolfach-Kinzigtal

Der Caritasverband Wolfach-Kinzigtal, Kirchstr. 16  
 (Telefon 0 78 34 / 83 48-0) bietet folgende Dienste an:  
 – Caritassozialdienst (allgemeine Sozialberatung)  
 – Sozialdienst für ausländische Flüchtlinge  
 – Soziale Beratung für Schuldner  
 – Essen auf Rädern  
 – Kurberatung und -vermittlung  
 – Ferienerholung für Kinder/Jugendliche; Familienpflege  
 – Vermittlung an andere Fachdienste (Erziehungsberatung, Psycho-  
 logische Beratung für Suchtkranke, Beratung für psychisch Kran-  
 ke, Frauenhaus, IAV-Stelle und anderes)

### Psychologische Beratungsstelle

Oberwolfacher Str. 6, 77709 Wolfach, Tel. 0 78 34 / 86 97-17  
 Sprechstunden: Montag bis Freitag nach Vereinbarung von 9 bis 12  
 Uhr und 14 bis 17 Uhr.  
 Offene Sprechstunde: Montag von 13.30 bis 15.00 Uhr.

### Sozialstation Kinzig-/Gutachtal

Kirchplatz 2, 77709 Wolfach (Tel. 0 78 34 / 867030)  
 Grund- und Behandlungspflege; Hauswirtschaftliche Versorgung;  
 Rufbereitschaft; Beratung in allen Fragen der Pflege; Zulassung bei  
 allen Kassen

• Besuchs- und Hospizdienst	Tel. 0 78 31 / 63 91
• Sozialer Dienst Ortenaukreis	Tel. 0 78 34 / 9 88-3120
• Telefonseelsorge (Ortstarif)	Tel. 0 78 32 / 1 11 01
• Drogenberatung	Tel. 0 78 32 / 9 67 86
• Frauenhaus Offenburg	Tel. 07 81 / 3 43 11
• Betriebshelferdienst Südbaden	Tel. 0 76 02 / 91 01 26

### Sozialstation der Raumschaft Haslach

Tagespflege im Bürgerhaus Haslach  
 ein Angebot – für pflegebedürftige Seniorinnen und Senioren – zur  
 Entlastung pflegender Angehöriger. Öffnungszeiten: Mo. bis Fr., 8 bis  
 17 Uhr, Tel. 07832/8079.

### Tageselternverein Kinzigtal e. V.

Der TEV Kinzigtal e. V. hat es sich zur Aufgabe gemacht, Tagesmüt-  
 ter/-eltern zu finden, zu qualifizieren und weiter zu bilden um sie an  
 Eltern, die eine Betreuung für Ihr Kind suchen, weiter zu vermitteln.  
 Informationen rund um die Tagespflege erteilt Ihnen der Tageseltern-  
 verein Kinzigtal e. V.  
 Eisenbahnstr. 58, 77756 Hausach, Tel. 07831/9669-12 (Frau Heidi  
 Herzbach, Dipl. Soz. Päd.)  
 www.tagesmuetter-ortenau.de  
 e-mail: Hausach@tagesmuetter-ortenau.de

### Pflege mobil an Wolf und Kinzig

Frank Urbat, Hauptstraße 34, 77709 Wolfach, Tel. 0 78 34 / 86 73 03,  
 Fax 0 78 34 / 86 73 60  
 Grundpflege, Behandlungspflege, spezielle Krankenpflege, haus-  
 wirtschaftliche Hilfen, Pflegeanleitung für pflegende Angehörige -  
 Vertragspartner aller Kassen

### Weißer Ring Kinzigtal

Tel. 07831/9699991, Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von  
 Kriminalitätsoffern und zur Verhütung von Straftaten

## A

### Apotheken-Bereitschaftsdienst

Der wöchentliche Apotheken-Notdienst der Apo-  
 theken von Hausach, Wolfach, Oberwolfach, Horn-  
 berg und Steinach wechselt täglich, kombiniert mit den drei  
 Apotheken von Haslach. Wechsel ist jeweils morgens 8.30 Uhr:  
 Donnerstag, 13.08.2009 Burg-Apotheke, Hausach  
 Freitag, 14.08.2009 Kreuzbühl-Apotheke, Steinach  
 Samstag, 15.08.2009 Apotheke Iff, Hausach  
 Sonntag, 16.08.2009 Bären-Apotheke, Hornberg  
 Montag, 17.08.2009 Schloß-Apotheke, Wolfach  
 Dienstag, 18.08.2009 Kinzigtal-Apotheke, Haslach  
 Mittwoch, 19.08.2009 Stadt-Apotheke, Wolfach  
 Donnerstag, 20.08.2009 Bären-Apotheke, Hornberg

**Ortenau Klinikum Wolfach:** Tel.: 07834/970-0

**DRK-Ruf:** Tel. 112 / 19222 (Krankentransport)

**Zahnärztliche Notrufnummer:** 0180/3222555-11

**Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst:** zu erfragen  
 über Tel. 01805/19292460

## \$

### Ärztbereitschaftsdienst Wolfach

bis Montag, 17.08.2009, 8.00 Uhr  
 Dr. med. G. Brunner, Hauptstr. 9, Wolfach  
 Tel. 07834/9373  
 Sprechstunden am Samstag und Sonntag jeweils  
 10.00 bis 12.00 Uhr und 17.00 bis 18.00 Uhr

### Ärztbereitschaft Bereich Hausach

Samstag, 15.08.2009, 8.00 Uhr  
 bis Montag, 17.08.2009, 8.00 Uhr  
 Dr. med. H. Michalek, Eisenbahnstr. 62, Hausach  
 Tel. 07831/1235  
 Sprechstunden am Samstag und Sonntag jeweils 10.00  
 bis 12.00 Uhr und 17.00 bis 18.00 Uhr.

Aktuelle Informationen zu den Wochenenddiensten kön-  
 nen auch bei den Hausärzten (Anrufbeantworter) abge-  
 fragt werden.

# Mitteilungen

## Landratsamt Ortenaukreis



### Zusammenlegung Oberwolfach, Ortenaukreis

#### Öffentliche Bekanntmachung

#### Einbeziehung der Öffentlichkeit im Rahmen der Umweltverträglichkeitsprüfung

Das Landratsamt Ortenaukreis – Amt für Flurneuordnung – gibt hiermit auf Grund von § 9 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) i.d.F. vom 05.09.2001 (BGBl. I S. 2350) das Vorhaben:

#### Schaffung gemeinschaftlicher und öffentlicher Anlagen sowie Änderung, Verlegung oder Einziehung vorhandener Anlagen in der Zusammenlegung Oberwolfach öffentlich bekannt.

Hierzu liegen die Entwürfe Stand 07.08.2009 der Ausbaurkarte und des Erläuterungsberichts – Unterlagen nach § 6 UVPG – einen Monat lang, ab Montag, den 17.08.2009 im Rathaus in Oberwolfach während der üblichen Öffnungszeiten zur Einsicht aus.

Nach telefonischer Vereinbarung (Herr Ernst 0781 / 639 24-33, Herr Friebolin –28 oder Geschäftszimmer-0) werden im Landratsamt oder wenn gewünscht vor Ort Auskünfte erteilt. Während der einmonatigen Auslegung und der anschließenden beiden Wochen kann zu dem Vorhaben jedermann schriftlich oder zur Niederschrift beim Landratsamt umwelt-erhebliche Anregungen und Bedenken vorbringen.

Die Anregungen und Bedenken werden geprüft. Über die Zulässigkeit des Vorhabens wird unter Berücksichtigung des Ergebnisses dieser Prüfung nach Abschluss der Planung entschieden. Die Öffentlichkeit wird über diese Entscheidung unterrichtet werden.

Diese Einbeziehung der Öffentlichkeit nach dem Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung begründet keine Rechtsansprüche (§ 9 Abs. 3 UVPG).

Offenburg, den 07.08.2009 Gez.: Ernst, VD



#### Wir bilden aus:

Zum 01.09.2010 bietet die Stadt Wolfach einen Ausbildungsplatz für den Beruf

#### Verwaltungsfachangestellte/r

an. Die Ausbildung zum/zur **Verwaltungsfachangestellten** dauert grundsätzlich drei Jahre. Die praktische Ausbildung bei der Stadtverwaltung wird dabei durch Blockschulunterricht ergänzt. Bewerber/innen benötigen mindestens den Hauptschulabschluss. Bewerber/innen mit Realschulabschluss bzw. Besuch der kaufm. Berufsschule werden bevorzugt. In der Ausbildung werden Kenntnisse über Arbeitsorganisation, bürowirtschaftliche Abläufe, Informations- und Kommunikationssysteme, Verwaltungsverfahren, Kommunalrecht, Haushalts- und Kassenwesen, u.v.m. vermittelt.

Wir erwarten einen guten Schulabschluss, Interesse an teamorientiertem Arbeiten und Freude am Umgang mit Menschen.

Weitere Informationen erhalten Sie bei Frau Ute Würtz, Tel. Nr. 07834/8353-34.

Bewerbungen richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen schriftlich an die Stadt Wolfach, -Personalamt-, Hauptstr. 41, 77709 Wolfach.

Bewerbungsschluss ist der **30.09.2009**.

### Grund- und Gewerbesteuer wird fällig

Die Stadt Wolfach macht darauf aufmerksam, dass zum **15. August 2009** die dritte Rate für Grundsteuer und Gewerbesteuer-Vorauszahlung für das Jahr 2009 zur Zahlung fällig wird.

Bei den Abbuchern werden die fälligen Beträge vom Konto abgebucht. Bei den übrigen Zahlungspflichtigen weisen wir darauf hin, dass bei verspätetem Zahlungseingang Mahngebühren und Säumniszuschläge erhoben werden müssen.

Die fälligen Beträge sind aus dem zuletzt ergangenen Grund- und Gewerbesteuerbescheid ersichtlich. In diesem Zusammenhang wird nochmals ausdrücklich darauf hingewiesen, dass neue Grundsteuerbescheide nur noch nach einer Änderung (z.B. Anpassung des Steuermessbetrags oder bei Eigentumswechsel) erlassen werden. Die im bisherigen Grundsteuerbescheid festgesetzten Raten gelten somit auch für das Folgejahr.

#### Für Rückfragen stehen zur Verfügung:

Zur Bewertung und Festsetzung des Grundsteuermessbetrags

Finanzamt Wolfach, Herr Heiden, Tel. 07834/977-167

Zum Grundsteuerbescheid, Abbuchung u.a.

Stadt Wolfach –Steueramt– Herr Gerhard Schneider, Tel. 07834/83853-22

### Landratsamt Ortenaukreis

#### Sprechtage der Baurechtsbehörde

Am Dienstag, den 18. August 2009, von 9.00 bis 11.00 Uhr, findet im Rathaus Wolfach, 4. Obergeschoss, Zimmer 43, der nächste Sprechtag des Kreisbaumeisters für Bauvorhaben aus dem Gebiet Wolfach und Oberwolfach

### Personalausweise und Reisepässe

Die Stadtverwaltung Wolfach weist darauf hin, dass alle Personalausweise, welche bis zum 01.08.2009 und alle Reisepässe, welche bis zum 25.07.2009 beantragt wurden, eingetroffen sind. Die Ausweisdokumente können während den Sprechzeiten im Bürgerbüro (Erdgeschoss) abgeholt werden. Bitte bringen Sie bei der Abholung des neuen Personalausweises oder Reisepasses die abgelaufenen Dokumente mit. Die Ausgabe der neuen Dokumente ist ansonsten nicht möglich.

### Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR)

#### Ausschreibung des Jahresprogramms 2010

Das Ministerium für Ernährung und Ländlichen Raum Baden-Württemberg hat am 13.07.2009 das Jahresprogramm 2010 zum ELR ausgeschrieben. Grundlage ist die ELR-Richtlinie vom 01.01.2008 (abrufbar zusammen mit weiteren Informationen unter <http://www.rp.baden-wuerttemberg.de/servlet/PB/menu/1244389/index.html>).

Die Anträge auf Aufnahme in dieses Förderprogramm können ausschließlich von Gemeinden gestellt werden. Es werden insbesondere solche Vorhaben in eine Förderung einbezogen, die in ihrer Kombination zu einer umfassenden Verbesserung der Struktur des gesamten Ortes führen und damit Impulse für eine nachhaltige positive Entwicklung geben sowie einen Beitrag zur Eindämmung des Landschaftsverbrauchs leisten. Dabei hat die Stärkung des Ortskerns und die innerörtliche Entwicklung besonderes Gewicht.

Schwerpunktmäßig sollen Hilfen bei der Sicherung der Grundversorgung mit Waren und Dienstleistungen, bei der Schaffung/Erhaltung von Arbeitsplätzen sowie im Bereich Wohnen im Ortskernbereich (z. B. Umnutzung, Baulückenschließung, umfassende Modernisierung) und beim Aufbau und Erhalt von gemeinschaftlichen Aktivitäten angeboten werden. Die Förderung richtet sich somit sowohl direkt an die Kommunen, als auch an gewerbliche Betriebe und Privatpersonen.

Eine Parallelförderung von Vorhaben aus dem ELR und dem Landessanierungsprogramm (im Sanierungsgebiet „Zwischen Hauptstraße und Kinzig“) bzw. dem Agrarinvestitionsförderprogramm (im landwirtschaftsnahen Bereich) ist dabei ausgeschlossen.

Da die Gemeinde die Förderanträge für das Programmjahr 2010 bis spätestens 30.10.2009 einzureichen hat und im Vorfeld eine umfassende Vorbereitung und Prüfung beabsichtigter Vorhaben erforderlich ist, werden an einer Antragstellung interessierte Bürgerinnen und Bürger sowie Gewerbetreibende gebeten, bis spätestens 12.09.2009 Kontakt mit der Stadtverwaltung, Herrn Hauptamtsleiter Dirk Bregger, Tel. 8353-36, aufzunehmen.

## Fundsachen

In der vergangenen Woche wurden bei der Stadtverwaltung Wolfach folgende Fundsachen abgegeben, die während den Sprechzeiten im Bürgerbüro abgeholt werden können:

- Mütze dunkelgrün (liegen geblieben im Ortenauklinikum)
- Flip-Flop weiß (liegen geblieben im Ortenauklinikum)
- Herrenrad „Staiger“ anthrazit
- Kleinkindersandale Größe 24
- Geldbeutel mit Inhalt
- Sony I-Pod

## Kulturelles



„Perlen der Romantik“ -

**Konzert mit Flöte und Klavier am Donnerstag,  
27.08.2009, 20 Uhr im Rathaussaal, Wolfach**

**Sibylle Hermann – Flöte, Ralf Thomas Halk - Klavier**



Die langjährige Tradition eines festlichen Konzertes zum Jahreswechsel in St. Laurentius wurde im letzten Jahr unterbrochen, um nun in anderer Gestalt wieder aufgenommen zu werden: Ralf Thomas Halk, der mit verschiedenen Solisten eindrucksvolle Kirchenkonzerte gestaltet hatte, tritt nun zusammen mit der Flötistin Sibylle Hermann als Pianist im Rathaussaal auf. Unter dem Motto „Perlen der Romantik“ werden die beiden Künstler musikalische Höhepunkte des 19. Jahrhunderts präsentieren.

Im Zentrum des Programmes stehen zwei große Werke: zum einen Carl Reineckes Sonate „Undine“, in der die dramatische Liebesgeschichte des wunderschönen Wasserwesens Undine und dem Ritter Huldbrand musikalisch lebendig wird, zum anderen die berühmte und virtuose Violinsonate von César Franck in der Fassung für Flöte und Klavier.

Die Flötistin Sibylle Hermann wurde in Ludwigsburg geboren. Sie studierte an der Folkwang-Hochschule Essen bei André Sebald und absolvierte anschließend ein künstlerisches Aufbaustudium bei Prof. Renate Greiss-Armin an der Musikhochschule in Karlsruhe. Sie lebt als freischaffende Musikerin und Musikpädagogin in Karlsruhe und konzertiert sowohl solistisch als auch im Orchester sowie in unterschiedlichen Kammermusikbesetzungen. Ihr sensibles und ausdrucksstarkes Musizieren wird von Publikum wie Presse stets begeistert gewürdigt. Der Musiker Ralf Thomas Halk ist seit seiner Kindheit mit Familie Fahrner vom Horberlehof freundschaftlich verbunden und freut sich darauf, mit Familie und Freunden den Schwarzwald jetzt auch endlich mal wieder im Sommer zu besuchen. Seine vielseitige künstlerische Ausbildung absolvierte er in Karlsruhe und Salzburg in den Fächern Klavier, Dirigieren und Kirchenmusik. Er wohnt in der Nähe von Salzburg und ist als Pianist, Organist und Dirigent aktiv sowie am Musikum Salzburg als Lehrer angestellt. Mit Sibylle Hermann gemeinsam hat er zahlreiche Konzerte gestaltet, als Pianist wie als Dirigent, sowie eine CD produziert, die nach dem Konzert erhältlich ist.

## Altersjubilare

14.08.1926	Wunderlich, Jakob Eduard-Trautwein-Str. 3	83 Jahre
15.08.1920	Fritz, Helmut Xaver Funkenbadstr. 11	89 Jahre
15.08.1924	Schindler, Maria Anna Luisenstr. 2	85 Jahre
16.08.1921	Wagner, Magdalena Kreuzbergstr. 36	88 Jahre
16.08.1939	Architravo, Antonio Saarlandstr. 29	70 Jahre
18.08.1919	Kirsch, Egon Am Kastaniendobel 31	90 Jahre
18.08.1937	Müller, Robert Ostlandstr. 51	72 Jahre
20.08.1938	Ganz, Brunhilde Paula Josefsgasse 6	71 Jahre

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag und alles Gute für das neue Lebensjahr.

## Kirchen

**Die Kirchlichen Nachrichten finden Sie im Gemeinsamen Teil Wolfach/Oberwolfach**

## Vereine

### Leipold Rentner

Der SWR hat den Besuch der Fernsehaufzeichnung „Schlauberger“ am 13. August kurzfristig abgesagt. Als Ersatz dafür machen wir eine Besichtigung mit Führung der neuen Rheinfischtrappe in Gamsheim. Der Termin 13. August sowie die Abfahrtszeit 11.20 Uhr bei der Fa. Leipold in der Vorstadtstraße und Anfahrt über die Schwarzwaldhochstraße bleiben bestehen. Abendeinkehr ist in Prinzbach.

**FC Kirnbach**

**Sommertraining für Kinder von 4 bis 13 Jahre**

Alle daheimgebliebenen Kinder und Urlaubskinder sind zum Sommertraining des FC Kirnbach ins Eschenloch-Stadion eingeladen. Trainiert wird immer mittwochs vom 5. August bis zum 10. September von 17.30 Uhr bis 19 Uhr mit den Jugendtrainern des FC Kirnbach.



**WOLFACH OPEN**  
FÜR JEDERMANN

Fr. 21.08.09 (abends)  
+ Sa. 22.08.09

**TC WOLFACH**  
STADTMEISTERSCHAFTEN 09

**TENNIS-STADTMEISTERSCHAFTEN**  
auf der Anlage des TC Wolfach

DOPPEL - WETTBEWERBE  
Herren, Damen, Jugend, Mixed (je nach Anmeldung)

STARTGEBÜHR: 10,- EUR je Team

ANMELDUNG mit Namen, Alter, Telefonnummer oder E-Mail-Adresse bis spätestens 15.08.2009 unter [tcwolfach@gmx.de](mailto:tcwolfach@gmx.de) oder 07433 - 38 00 276  
(Teilnahmeberechtigt sind alle, die NICHT AKTIV in einer Tennismanaschaft spielen)

SPECIAL: Tennisschläger - Testaktion!

Attraktive Preise zu gewinnen u.a. erhält das letztplatzierte Team eine Trainerstunde!

Friday-Night:  
**PLAYERS PARTY**  
ab 21:00 Uhr  
auf dem Tennisplatz  
incl. Cocktailbar

presented by **SCHLUFF!**

**TRACHTENKAPPELE KINZIGTAL**



**Sonntag, 30. August 2009**  
**Wolfach-Halbmeil,**  
**ab 11.30 Uhr**  
Zweiräder/ Bulldog / Automobile / Unimog  
**14.00 Uhr Kleine Ausfahrt um Halbmeil**  
**16.00 Uhr** Prämierung in den Kategorien:  
- Weitesten Anfahrt  
- Ältestes Fahrzeug

Infos bei: Jürgen Schillinger, Tel. 07834/1505  
Michael Heizmann, Tel. 07834/47922  
oder unter: [www.Trachtenkapelle-Kinzigtal.de](http://www.Trachtenkapelle-Kinzigtal.de)  
Sommerfest vom 28.-31. August 2009



**Wanderung mit der Ortsgruppe Klosterreichenbach**

Die Wolfacher Ortsgruppe des Schwarzwaldvereins unternimmt am Sonntag, den 16. August wiederum eine Gemeinschaftswanderung mit unseren befreundeten Wanderfreunden aus Klosterreichenbach.  
Die An- und Rückfahrt erfolgt mit dem Zug.  
Treffpunkt ist um 7:00 Uhr am P+R.  
Abfahrt ist pünktlich 7:23 Uhr ab Wolfach bis Freudenstadt. Ankunft um 8:04 Uhr.  
Ab hier geht die Wanderung zum Stadtbahnhof hoch, wo der Freizeitbus um 9:35 Uhr zum Kniebis fährt.  
Von hier beginnt die eigentliche Wanderung ab Kniebis (Waldhorn) - Rotwasser - Wasenhütte - Glasmännlehütte, dann beginnt der Abstieg nach Baiersbronn.  
Die Wanderzeit beträgt ca. 4 Stunden. Wanderstrecke 10 Km.  
Eine Rucksackverpflegung ist wie immer empfehlenswert, da unterwegs eine Pause vorgesehen ist.  
Die Rückfahrt nach Wolfach erfolgt von Baiersbronn aus.  
Wegen Fahrkartenauf: Fahrt mit dem Baden-Württemberg-Ticket, 28,- Euro = ( ein Ticket 5 Personen), da von Baiersbronn bis Freudenstadt eine andere Tarifzone ist.  
Organisation und Führung: Ingrid Lindemann und Jochen Pilsitz.

**Preisgünstige Mitfahrgelegenheit nach Dresden und zurück**

Vom 02. September bis 06. September 2009 fährt der Schwarzwaldverein Wolfach ins Elbsandsteingebirge u.a. auch nach Dresden. Es sind noch einige Plätze frei.  
Wer mitfahren will, ob Einzelperson oder Gruppe und sich vor Ort selbst versorgen kann und will (Zimmer etc.), ist herzlich eingeladen für Euro 70,-/Person mit dem Bus nach Dresden und auch wieder zurück zu fahren. Selbstverständlich kann er auch die restlichen Leistungen des Schwarzwaldvereines zum normalen Reisepreis ganz oder teilweise in Anspruch nehmen. Der Schwarzwaldverein ist da flexibel.  
Auskunft erteilt der Kassier Robert Fritschy, Tel. 07834/6689

**Feuerwehr**

**Alterskameraden treffen sich**  
Am Montag, den 17. August 2009 trifft sich die Altersmannschaft der Freiwilligen Feuerwehr Wolfach um 13.30 Uhr am Gerätehaus zur „Bachmauerputzedede“.  
Ausweichtermin: Montag, 24. August 2009.

**Kolpingsfamilie Wolfach**

**Mit der Kolpingsfamilie ins Lahntal.**  
Für die Viertagesfahrt der Kolpingsfamilie, vom 8. bis 11. Oktober 2009 ins Lahntal sind noch Plätze frei.  
Auf dem Programm stehen eine Stadtbesichtigung und ein Besuch des Domes in Limburg.  
Übernachtung ist im Hotel Lahnschleife in Weilburg.  
Nach dem Frühstück am Freitag geht es mit dem Stadtführer, in historischem Gewand, durch die Residenzstadt Weilburg. Nachmittags, Fahrt mit dem Bus durchs schöne Lahntal nach Braunfels mit einer 2 Std. Wanderung über Forsthaus - Tiergarten - Tiergehege, durch die Altstadt zum Schlossgarten. Abendessen im Brauhaus Obermühle.  
Am Samstag steht eine 2 Std. Wanderung auf Goethes Spuren von Garbenheim nach Wetzlar auf dem Programm.  
Nachmittags Altstadtführung und Besuch des Doms in Wetzlar.

Am Sonntag, Fahrt in den Taunus zum Großen Feldberg (880m, schöne Aussicht). Kleine Wanderung auf dem Limesweg um den Feldberg. Danach Mittagessen und Heimreise.

Der Preis für:

Fahrt im komfortablen Reisebus,  
3x Übernachtung mit Frühstück,  
2x Abendessen im Hotel Lahnschleife in Weilburg,  
sowie sämtliche Stadtführungen,  
beträgt: 285,00 Euro.

Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Anmeldeschluss ist der 30. August 2009

Anmeldungen bei: Reinhard Nitsche Tel: 07834/6426

oder bei: Martin Herrmann Tel: 07834/ 6838

## **Bergecho St. Roman**

### **Auf Konzertreise im Bregenzerwald**

Obwohl es der Wettergott mit den St. Romaner Sängern nicht gut meinte, ließen sie dennoch beim ersten Halt an der Raststätte Hegau ihre Stimmen erklingen. Es gab nämlich etwas zu feiern: Die Gattin von Dirigent Theo Kreuz, Regina, feierte Geburtstag und erhielt ihr Ständchen zum Fest. Dann schlossen sich noch zwei Gesangvereine, die ebenfalls auf Reisen waren an: Gengenbach und Ihringen und die Gäste der Raststätte spendeten viel Beifall für das überraschende Konzert.

Über Lindau, Bregenz und Dornbirn erreichten die Sänger Au, wo das Mittagessen eingenommen wurde. Gegen 15 Uhr wurde das Quartier in Damüls, die Pension Hertehof, erreicht und vom Inhaber Günter Strobl herzlich begrüßt. Man kannte sich, denn einige der Ankömmlinge hatten schon des Öfteren ihren Urlaub hier verbracht. 42 Erwachsene und sechs Kinder waren nach Damüls gekommen. Einige ließen sich auch vom Dauerregen nicht abhalten und unternahmen eine kleine Bergtour. Ein gemütliches Beisammensein im Quartier beschloss den ersten Ausflugstag.

Am Sonntag gestaltete das "Bergecho" in der Damülser Kirche den Gottesdienst musikalisch und erlebten die vorzügliche Akustik mit ihrer Klangfülle. Für die Sänger war es ein berührendes Erlebnis, aber auch für die Einheimischen, von denen einige die Schwarzwälder im Laufe des Tages noch lobend ansprachen. Das Wetter hatte sich gebessert und es ging mit dem viersitzigen Uga-Lift hinauf an den Fuß der Mittagspitze und zur Einkehr in die Elsenalpstube.

Am Nachmittag ging es wieder in Richtung Heimat und gegen 19.30 Uhr erreichte der Bus St. Roman, wo im Hotel "Adler" der Abschluss gefeiert wurde. Zuvor hatte sich Vorsitzender Michael Münchenbach bei Busfahrer Erwin bedankt und Dirigent Theo Kreuz dankte seinen Sängern für eine erlebnisreiche und erfolgreiche Konzertreise nach Vorarlberg.



## GEMEINSAME MITTEILUNGEN

### Veranstaltungen

#### Veranstaltungskalender

13.08.2009, 20:00 Uhr - Wolfach, Marktplatz

##### **Konzert der Schwarzwaldschlawiner**

Die seit 1995 bestehende Kapelle ist nicht nur im Großraum Villingen längst ein Markenzeichen geworden. Nicht zuletzt auch dank der sehr guten und abwechslungsreichen Darbietungen, die diese Kapelle immer wieder bringt.

Die Schwarzwaldschlawiner spielen anspruchsvolle böhmisch-mährische Blasmusik. Daneben finden sich aber auch moderne, verträumte und klassische Melodien, sowie exzellente solistische Darbietungen im Repertoire. Lassen Sie sich verzücken von der Begeisterung der Musikerinnen und Musiker und der immer wieder bestechenden Leistung, dieser auf höchsten Niveau spielenden Kapelle.

Alle Gäste und Einwohner sind recht herzlich zu diesem Konzert eingeladen. Bei Regen findet die Veranstaltung im kath. Gemeindehaus St. Laurentius am Kirchplatz statt.

16.08.2009 - Oberwolfach, Treffpunkt und Uhrzeit bitte der Tageszeitung entnehmen.

##### **Bike-Tour des Schwarzwaldvereins Oberwolfach**

Biketour ums Münstertal mit B. Sum.

Nähere Informationen im Bürgerinfo und der Tagespresse. Gäste willkommen.

16.08.2009, 10:00 Uhr - Wolfach-Kinzigtal, Schornhof

##### **Hoffest auf dem Schornhof**

20.08.2009, 20:00 Uhr - Wolfach, Marktplatz

##### **Schwarzwälder Brauchtumsabend der Trachtengruppe Oberwolfach**

Unterhaltsame Veranstaltung der Trachtengruppe Oberwolfach mit Tänzen, Landwirtschaftsorchester, Kindergruppe usw., Eintritt frei.

Alle Gäste und Einwohner sind recht herzlich zu dieser Veranstaltung eingeladen.

Bei Regen im Kath. Gemeindehaus St. Laurentius

23.08.2009, 11:00 Uhr - Wolfach, Marktplatz

##### **Kuhglocken-Duo Anita und Maik**

Die beiden Künstler lassen über fünfzig Glocken und Glöckchen zu klassischen, volkstümlichen und peppigen Melodien erklingen. Außerdem erzählen sie amüsante Gedichte und Geschichten.

Seit 1993 sind Anita & Maik im In- und Ausland unterwegs und begeistern das Publikum mit ihrer Fingerfertigkeit und ihrer charmanten Bühnenpräsenz.

Eintritt frei!

Alle Gäste und Einwohner sind recht herzlich zu dieser Veranstaltung eingeladen.

Bei Regen findet das Konzert im kath. Gemeindehaus St. Laurentius statt.

#### Jede Woche in Wolfach und Oberwolfach

##### **Montag:**

##### **Führungen durch die Mundblashütte**

11:00 Uhr - Wolfach, Dorotheenhütte  
Dauer ca. 30 Minuten. Individuelle Führungen gerne nach Voranmeldung auch in Englisch oder Französisch möglich.

##### **Dienstag:**

##### **Dienstagsbiken-Männer**

18:30 Uhr - Oberwolfach, Treffpunkt: am Lindenplatz  
Der Schwarzwaldverein Oberwolfach bietet wöchentlich einen Mountain-Bike-Treff für Männer an, zu dem alle männlichen Gäste herzlich eingeladen sind. Die Teilnahme ist kostenlos.

##### **Mittwoch:**

##### **Wochenmarkt in Wolfach**

08:00 Uhr - Wolfach, Marktplatz

##### **Biken für Damen**

18:30 Uhr - Oberwolfach, Treffpunkt: am Lindenplatz  
Alle weiblichen Gäste und Einwohner sind herzlich eingeladen

##### **Nordic-Walking-Treff des Schwarzwaldvereins Wolfach**

18:00 Uhr - Wolfach, über dem Tunnel St. Jakobus-Weg.  
Alle Gäste und Einwohner sind herzlich eingeladen. Die Teilnahme ist kostenlos

##### **Donnerstag:**

##### **Führungen durch die Mundblashütte**

14:00 Uhr - Wolfach, Dorotheenhütte

##### **Mountainbike-Touren für Jedermann**

18:30 Uhr - Wolfach, Bike-Park  
Weitere Informationen finden Sie unter [www.bike-park-wolfach.de](http://www.bike-park-wolfach.de) unter 'Cross Country'. Oder Tel. 07834/47447 (Reinhard Ganter).



##### **Samstag:**

##### **Wochenmarkt in Wolfach**

08:00 Uhr - Wolfach, Markt-  
platz

##### **Ponynachmittag auf dem Reit- und Ferienbetrieb Landeckhof, Oberwolfach**

15:00 Uhr Ponynachmittag für Kinder. Kindgerechtes Reiten lernen mit Islandpferden: 10,- /Stunde  
Tel. Anmeldung: Fam. Faist 07834/4158  
Weitere Auskünfte [www.landeckhof.de](http://www.landeckhof.de)

##### **Sonntag:**

##### **Mountainbike-Touren für Jedermann**

09:30 Uhr - Wolfach, Bike-Park  
Führungen durch die Mundblashütte  
14:00 Uhr - Wolfach, Dorotheenhütte

**Täglich möglich:****Ponyreiten**

Wolfach, Horberlehof

Während der Saison können Sie nach Vereinbarung Ponyreiten: 10,00 EUR/halbe Stunde - Ausritte 12,00 - 15,00 EUR/Stunde. Anmeldung Familie Fahrner, Tel.: 07834/6217

**Reiten auf dem Schmidbauernhof**

Geführtes Ponyreiten ca. 1 Std. 11,00 Euro

Gemeinsam werden die Pferde gestriegelt und gesattelt.

Danach unternehmen wir eine kleine Reitwanderung durch den Wald.

Keine Kenntnisse erforderlich.

Ausritt auf Islandpferde ca. 1,5 Std. 22,00 Euro

Auf den Rücken der Pferde den schönen Schwarzwald erkunden.

**Selbständiges Reiten auf dem Reitplatz ca 1 Std. 17,00 Euro**

Reitanfänger können die ersten selbständigen Reitversuche machen.

Anmeldung bei: Schmidbauernhof, Übelbachtal 2, 77709 Wolfach

Tel. 07834 6769, info@schmid-bauernhof.de

**Reit- und Ferienbetrieb Landeckhof, Oberwolfach**

Tägliches Reitprogramm: Ponystunden, Anfängerausritte, Tagestouren,...u.v.m.

Weitere Infos unter [www.landeckhof.de](http://www.landeckhof.de)

### Schwarzwälder Brauchtumsabend vor dem Rathaus in Wolfach

Am Donnerstag, 20. August 2009 gestaltet die Trachtengruppe Oberwolfach einen der beliebten Schwarzwälder Brauchtumsabende. Beginn ist um 20 Uhr auf dem Marktplatz vor dem Wolfacher Rathaus. Theo Feger wird Sie durch ein abwechslungsreiches und unterhaltsames Programm mit Tänzen, Gedichten und Brauchtumsdarbietungen führen.

Mit dabei ist natürlich auch die Kindertrachtengruppe.

Einheimische und Gäste sind zu diesem Abend bei freiem Eintritt herzlich eingeladen.

Bei Regen findet die Veranstaltung im Kath. Gemeindehaus St. Laurentius statt.

## Sommerferienprogramm



Auch in den nächsten Wochen hat das Sommerferienprogramm dieses Jahr noch allerhand zu bieten. Bei folgenden Veranstaltungen sind noch Plätze frei:

**1.) Dienstag, 18. August 2009 von 11.00 – 16.00 Uhr****Kaninchen, Geflügel und Bienen**

Treffpunkt: Parkplatz der Freizeitanlage Biesle in Wolfach-Halbmeil

Teilnahmegebühr: keine

Alter: ab 6 Jahren

Bitte wetterentsprechende Kleidung und festes Schuhwerk mitbringen.

**2.) Mittwoch, 19. August 2009 von 14.30 – 16.30 Uhr****Großes Minigolfturnier**

Treffpunkt: Minigolfplatz Wolfach

Teilnahmegebühr: Euro 1,00

Alter: 6 - 12 Jahre

Achtung: Bei Regenwetter wird das Minigolfturnier auf einen Ausweichtermin verlegt!

**3.) Samstag, 22. August 2009 ab 14.00 Uhr****Ein Tag bei der Feuerwehr**

Treffpunkt: Feuerwehrgerätehaus Wolfach

Teiln.-Gebühr: keine

Alter: ab 8 Jahren

**4.) Montag, 24. August 2009 von 10.45 – ca. 15.15 Uhr****Prägen von Talern**

Treffpunkt: P + R Wolfach zur gemeinsamen Abfahrt

Teilnahmegebühr: 5,00 Euro inkl. Fahrtkosten

Alter: 6 - 9 Jahre

Bitte bringt ein Malhemd oder ältere Kleidung mit.

**5.) Dienstag, 25. August 2009 von 10.00 – 13.00 Uhr****Die Welt der Köche...**

Treffpunkt: Hotel Kreuz, Wolfach, Hauptstr. 18

Teiln.-Gebühr: Euro 3,00

Alter: 9 - 12 Jahre

Bitte geschlossenes Schuhwerk tragen!

**6.) Freitag, 28. August 2009 von 15.00 – 16.30 Uhr****Pizzabacken**

Treffpunkt: Hotel Krone, Wolfach

Teilnahmegebühr: Euro 5,00

Alter: 6 – 12 Jahre

**7.) Samstag, 29. August 2009 von 13.00 – 17.00 Uhr****Familienfest an der Kinzig**

Treffpunkt: Untere Kinziganlage (beim Minigolfplatz)

Anmeldung: erforderlich

Bei der Anmeldung ist von den Eltern eine Einverständniserklärung auszufüllen!

Bitte bringt ein Vesper und Getränke mit. Es besteht auch die Möglichkeit, sich im Gasthaus Herrengarten etwas zu kaufen.

**8.) Montag, 31. August 2009 von 14.00 – ca. 15.30 Uhr****Tief im Berg...**

Besucherbergwerk Grube Wenzel

Teilnahmegebühr: Euro 3,00

Alter: ab 5 Jahren

Achtung: Denkt an festes Schuhwerk!

**9.) Dienstag, 01. September 2009 von 14.00 – 16.00 Uhr****Pizzabacken**

Treffpunkt: Adler Pizzeria, Vorstadtstr. 42

Teilnahmegebühr: Euro 5,00

Alter: ab 6 Jahren

Teilnahmegebühr und Fahrtkosten sind bei der Anmeldung zu bezahlen!

**10.) Mittwoch, den 02. September 2009 von 15.00 – 17.00 Uhr****Eins, zwei, drei und los: alle auf den Fußball!**

Fußball-Schnuppertraining

Treffpunkt: Sportplatz Wolfach

Teilnahmegebühr: Euro 2,-

Alter: 4 – 6 Jahre

Die Teilnehmer sollten Sportkleidung wie Sporthose, T-Shirt, Fußballschuhe oder Turnschuhe tragen.

**11.) Dienstag, 08. September 2009 von 10.00 – 16.00 Uhr****Abenteuer im Wald Kenzingen**

Klettern in den Funparcours des Klettergartens Kenzingen

Treffpunkt: P + R Wolfach zur gemeinsamen Abfahrt

Teiln.-Gebühr: Euro 10,00 inklusive Fahrtkosten  
 Alter: 13 – 16 Jahre (Mindestgröße 1,40 m)  
 Achtung: Bitte Rucksackvesper und Getränke, sowie geeignete Kleidung mitbringen.  
 Bei der Anmeldung ist von den Eltern eine Einverständniserklärung auszufüllen!

**12.) Mittwoch, 09. September 2009 von 10.15 – 14.35 Uhr  
 Schwarzwalddetektive**

Treffpunkt: P + R Wolfach zur gemeinsamen Abfahrt nach Hausach  
 Teilnahmegebühr: Euro 5,-- inkl. Fahrtkosten  
 Alter: 8 – 12 Jahre

Bitte wetterentsprechende Kleidung, sowie ein Rucksackvesper und Getränke mitbringen.

**15.) Donnerstag, 10. September 2009 von 10.30 – 15.30 Uhr  
 Sehen, lernen, spielen und erleben**

Abenteuerwanderung zum Pavillion  
 Treffpunkt: P+R Wolfach  
 Ende: 15.30 Uhr am P+R Wolfach  
 Teiln.-Gebühr: keine  
 Alter: 8 - 12 Jahre  
 Bitte wetterentsprechende Kleidung, sowie für unterwegs Getränke mitbringen.

Teilnahmegebühr und Fahrtkosten sind bei der Anmeldung zu bezahlen!

Anmelden könnt Ihr Euch zu den üblichen Öffnungszeiten im Bürgerbüro Wolfach, Hauptstr. 41, 77709 Wolfach, Tel. 07834/8353-13, Mo.-Fr. 8.30 – 12.30 Uhr, Mo.-Mi. 14.00 – 16.00 Uhr, Do. 14.00 – 18.00 Uhr, Sa. 10.00 – 12.00 Uhr

**Schön ist das Sommerferienprogramm....**



*Besuch beim Imkerverein Kirnbach*



*Steine suchen und Gold waschen bei der Mineralienhalde Grube Clara*



*Ferienstap in der Backstube bei der Stadtbäckerei Schmieder*



*Blasen einer Glasvase in der Dorotheenhütte Wolfach*



*Filzen von Halsketten, Armbändern und Haarschmuck*



## 1. Bike & Bratwurst-Tour Vor der Speis kommt der Schweiß

Schwarzwald-Guide Alfred Ruf lädt am Samstag, den 22. August 2009 zu einer landschaftlich sehr reizvollen Tour mit dem Mountainbike ein.



Dabei soll neben der sportlichen Leistung vor allem die herrliche Landschaft des mittleren Schwarzwaldes und ihre Geschichte den Schwerpunkt dieser Tour bilden. Nach der Anstrengung erwartet uns in der Vesperstube Bartleshof im Ippicher Tal eine reichhaltige Vesperplatte.

Tourenprofil: Gesamtlänge: 57 Kilometer  
Fahrzeit inklusive Pausen, Erzählungen und Landschaftsbetrachtung: 5 - 6 Std.  
Gesamtaufstieg: ca. 850 Höhenmeter

Anforderungen: Die Tour ist nur für Mountainbikes geeignet. Die unterschiedlich schwierigen Wegabschnitte erfordern fahrtechnische Kenntnisse mit dem Mountainbike, sowie gute Kondition und Ausdauer.

Beschreibung: Dem Radweg folgend erreichen wir Hornberg. Von dort führt die Strecke über Wald- und Forstwege steil hinauf zum Windkapf. Nach kurzer Einkehr geht es weiter über den Föhrenbühl zum Moosenmättle und von dort hinunter nach Halbmeil und Ippichen. Interessante Erzählungen während der gesamten Tour, sowie herrliche Ausblicke lassen diese Tour zu einem besonderen Naturerlebnis werden.

Treffpunkt: Parkplatz an der Minigolf-Anlage in Hausach um 09:00 Uhr. Die voraussichtliche Rückkehr nach Hausach ist um 18.00 Uhr vorgesehen. Trotz der Einkehr auf dem Windkapf und dem anschließenden Vesper beim Bartlesbur sind ausreichend Getränke mitzunehmen.

Ausrüstung: Helm, Bike- Handschuhe und dem Wetter angepasste Fahrrad- Kleidung  
Kosten: Führung inklusive Vesperplatte: 12 Euro  
Haftung: Die Teilnahme an der Tour erfolgt auf eigene Gefahr!  
Wichtig: Bei ungünstigen Wetterverhältnissen fällt die Tour aus!

Anmeldung: Die Anzahl der Teilnehmer ist begrenzt! Melden Sie sich daher bis spätestens 16.08.2009 bei mir an. Sie erreichen mich abends unter der Telefonnummer: 07831-1512.

Ebenfalls erreichbar bin ich unter der Email-Adresse: alf\_ruf@t-online.de

Ihr Schwarzwald-Guide Alfred Ruf

## Öffnungszeiten

### Öffnungszeiten der Tourist-Info

Montag - Freitag 9.00 - 12.30 Uhr  
14.00 - 18.00 Uhr

## Glasmuseum in der Dorotheenhütte Wolfach

Täglich geöffnet von 9.00 Uhr – 17.30 Uhr  
Führungen: Montag: 11.00 Uhr, Donnerstag 14.00 Uhr und Sonntag 14.00 Uhr  
Letzter Einlass: 16.30 Uhr

## Flößer- und Heimatmuseum Wolfach geschlossen

## Bergbau- und Mineralienmuseum Oberwolfach

Täglich von 11.00 Uhr - 17.00 Uhr  
Sonderführungen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich, Tel. 07834/9462 und 07834/9420.

## Besucherbergwerk Grube Wenzel

Von Dienstag bis Sonntag täglich Führungen jeweils um 11.00 Uhr, 13.00 Uhr und 15.00 Uhr.

Führungen außerhalb dieser Zeiten müssen vorher angemeldet werden, entweder über die Telefonnummer 07834/85812 oder über die Homepage des Besucherbergwerkes, [www.grube-wenzel.de](http://www.grube-wenzel.de).

## Grünschnittplatz Wolfach

jeden 1. und 3. Samstag von 13.00 – 16.00 Uhr geöffnet.

## Mineralienhalde Grube Clara

Montag bis Samstag in der Zeit von 9.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

## Minigolfplatz Wolfach

Täglich von 14:00 Uhr bis 22:00 Uhr  
(Letzte Schlägerausgabe: 21.00 Uhr)  
Die Schläger erhalten Sie im Gasthaus Herrengarten

## Minigolfplatz Oberwolfach

**Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag und Samstag**  
13.00 bis 19.00 Uhr  
**Sonntag**  
13.00 bis 19.00 Uhr  
**Donnerstags und bei Regen geschlossen**

## Saunabad Festhalle Oberwolfach

**Öffnungszeiten und Eintrittspreise für das Saunabad in der Festhalle Oberwolfach**

Mittwoch	von 15.00 bis 21.30 Uhr	Sauna für Männer
Freitag	von 15.00 bis 21.30 Uhr	Sauna für Frauen

### Eintrittspreise

Einzelkarte:	7,50 Euro
Zehnerkarte:	70,00 Euro
Familieneinzelkarte:	16,00 Euro
Familienzehnerkarte:	150,00 Euro

### Sommerpause bis Anfang September

Sauna für Männer wieder ab Mittwoch, 9. September 2009  
Sauna für Damen wieder ab Freitag, 11. September 2009

## Kirchen

### Kath. Seelsorgeeinheit an Wolf und Kinzig

#### Samstag, 15. August – MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL

19.00 Uhr In St.Marien: Sonntagvorabendmesse zu Mariä Himmelfahrt mit Kräuterweihe. Hl.Messe für Friedbert Dieterle, Eltern u. Bruder Oskar. Gedenken an Erich Schäfer u.verst. Angehörige; an Johanna Welle u. Amalia Herrmann.

#### Sonntag, 16. August – 20. SONNTAG IM JAHRESKREIS

8.15 Uhr In St.Laurentius: Amt. Hl. Messe für die Verstorbenen der Fam. Harter/Echle. Gedenken an Karl u. Elisabeth Berg.

10.00 Uhr In St.Roman: Amt für die Seelsorgeeinheit.

#### Montag, 17. August – HL.MESSE VOM TAG

20.00 Uhr In St.Laurentius: Gebetskreis im Raum über der Bücherei.

#### Dienstag, 18. August – HL.MESSE VOM TAG

19.00 Uhr In St.Marien: Abendmesse.

#### Mittwoch, 19. August – HL.JOHANNES EUDES

8.00 Uhr In der Schlosskapelle: Gemeinschaftsmesse der Frauen.  
Hl. Messe für Erich Kroiss.

#### Donnerstag, 20. August – HL.BERNHARD VON CLAIRVAUX

19.00 Uhr In St.Bartholomäus: Abendmesse. Jahrtagsmesse für Wilhelm Matt.

#### Freitag, 21. August – HL. PIUS X

19.00 Uhr In St.Laurentius: Abendmesse. Hl. Messe für Klara u. Alfred Gutmann. Gestiftete Jahrtagsmesse für Eugen u.Hildegard Neef.

#### Samstag, 22. August – MARIA KÖNIGIN

14.30 Uhr In der Schlosskapelle: Brautmesse mit Trauung von Matthias Claus Geiger und Corina Schüßler mit Pfr.i.R.Herrn Balkenhol.

19.00 Uhr In St.Laurentius: Sonntagvorabendmesse. 2. Seelenamt für Wilma Schmidt. Jahrtagsmesse für Albert Mayer; Gregor Schmider; Alfons Armbruster. Gedenken an Martin Oliva; Cäcilia Bürkle; Wilhelm u.Maria Kessler; Reinhold Mosbach; Ingeborg Waidele; August u.Karoline Mosbach u. Tochter Irma; Gregor u.Theresia Firner (gest.).

#### Sonntag, 23. August – 21. SONNTAG IM JAHRESKREIS,

8.15 Uhr In St.Marien: Amt. Hl.Messe für Hermann Bonath u.verst. Angeh.; Gedenken an Hermann Schrempf u.Frieda Groß u. verst.Anggeh.; Wilhelm Dieterle u. verstorb.Angehörige.

10.00 Uhr In St.Bartholomäus: Amt für die Seelsorgeeinheit.

10.00 Uhr Im Haus der Pfarrgemeinde: Kinderwortgottesfeier.

10.00 Uhr In St.Roman: Wortgottesfeier.

#### Die nächsten Tauftermine:

##### Wolfach, St. Laurentius

Samstag, 21.11.2009 um 17.30 Uhr;

Sonntag, 13.09./25.10./ 06.12.2009

um 11.15 Uhr Oberwolfach, St. Bartholomäus

Samstag, 19.09.; 05.12.2009 um 17.30 Uhr

Samstag, 17.10.2009 um 17.15 Uhr

Sonntag, 22.11.2009 um 11.15 Uhr;

Wolfach, St. Roman

Sonntag, 13.12.2009 um 11.15 Uhr

Bitte, melden Sie sich vier Wochen vor dem Tauftermin im Pfarrbüro!

Taufgespräche: Donnerstag 03.09.; 12.11.2009; Montag 12.10.; 30.11.2009

**Kath. Öffentliche Bücherei Wolfach: Öffnungszeiten: jeden Dienstag und Donnerstag von 16.30-18.00 Uhr**  
Kath. Öffentliche Bücherei Oberwolfach: Öffnungszeiten: jeden Dienstag und Donnerstag von 16.00-17.30 Uhr.

#### KONRADSBLETT-WERBUNG

Im Auftrag des Erzbistums Freiburg als Herausgeber wird in unserer Seelsorgeeinheit eine Werbung für das Konradsblatt, Wochenzeitung für das Erzbistum Freiburg, durchgeführt. Wir bitten die Pfarrangehörigen, Herrn Manfred Ulmer freundlich aufzunehmen und würden uns freuen, wenn sich viele Familien oder Einzelpersonen entschließen könnten, das Konradsblatt zu bestellen.

#### Flohmarktstand der Frauengemeinschaft Wolfach am Samstag, 12. September 2009

Die Kath.Frauengemeinschaft Wolfach wird am Samstag, 12. September 2009, beim Flohmarkt anlässlich des Flößerfestes mit einem Verkaufsstand am Damm mitwirken. Aus diesem Anlass findet am Samstag, 05. September 2009 von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr im Gemeindehaus St. Laurentius ein Abgabetermin von Flohmarktartikel (keine Bücher) statt.

Mittelbadischer Pilgerzug nach Altötting vom 07.-10.09.2009

Geistliche Leitung: Regionaldekan Bertsch und Pfarrer Josef Baier.

Informationen und Anmeldung: Reisebüro Rade, Hauptstr. 44, 77652 Offenburg, Tel. 0781-92426-0

Fax-77; e-Mail: pilgerbuero.rade@derpart.com

#### Rosenkranz

##### In St.Laurentius:

35 Minuten vor der Abendmesse.

##### In St.Bartholomäus:

##### Sonntags um 18.00 Uhr.

In St.Marien:

Eine halbe Stunde vor der Abendmesse.

In St.Roman: Sonntags 18.00 Uhr

#### Kuchenspenden für unser Kirchweihfest am Sonntag, 06. September 2009

Für unser Pfarrfest bitten wir wieder um Kuchenspenden. Sie können im Gemeindehaus vor oder nach dem Gottesdienst abgegeben werden.

#### ÖFFNUNGSZEITEN DES PFARRBÜROS in Wolfach:

Montag, Donnerstag und Freitag von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr; Dienstag und Mittwoch von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr. Das Pfarrbüro ist zu den angegebenen Sprechzeiten im Urlaub besetzt.

Der Anrufbeantworter ist ständig in Betrieb.

### Michael Hermann als Organist verabschiedet

Nach 18 Jahren Organistendienst in St. Roman wurde Dr. Ing. Michael Hermann im Rahmen des Festgottesdienstes zum Patrozinium am Sonntag von Pfarrer Benno Gerstner und dem Pfarrgemeinderatsvorsitzenden Franz Gebele verabschiedet. Gebele zeigte Verständnis für die Entscheidung des Organisten, nachdem dieser schon seit einigen Jahren zusammen mit seiner Frau seinen Lebensmittelpunkt in Freiburg-Günterstal habe und das Paar im September Nachwuchs erwarte.

Michael Hermann arbeitet als Wissenschaftler am Freiburger "Institut für solare Energiesysteme" (ISE) der Fraunhofer-Gesellschaft. Auf Wunsch des damaligen Geistlichen Pater Wälder nahm Hermann nach 13 Jahren Klavierunterricht eineinhalb Jahre Orgelunterricht bei Hans Schmalz in Schiltach. Dann vertauschte er den Ministrantenrock mit dem Orgelbock und begann seinen Dienst im Jahre 1991. Sowohl als Student in Karlsruhe als auch als Doktorand in Freiburg kam er immer an den Wochenenden und zu den kirchlichen Festen nach St. Roman.

Franz Gebele überreichte ein Geschenk und der Gattin

Katharina ein Blumengebilde und sprach die Hoffnung aus, dass Michael Hermann bei Gelegenheit wieder einmal an der St. Romaner Orgel sitzen werde.



von links: Franz Gebele, Michael Hermann und Pfarrer Benno Gerstner

### Evangelisches Pfarramt Wolfach Oberwolfach Bad Rippoldsau-Schapbach Ev. Stadtkirche in Wolfach

Infos auch unter [www.ev-kirche-wolfach.de](http://www.ev-kirche-wolfach.de)

#### Kasualvertretung

05.08. – 30.08.09 Pfr. i. R. Hans Saecker, Offenburg, Tel 0781 97 02 444

ab 17.08.09 unterstützt durch Präd. Zurbrügg, Zell a.H. Tel 07835 548006.

Das Pfarramt Wolfach befindet sich momentan im Umzug ins ev. Gemeindezentrum. Nach dem Urlaub, ab 15. September 2009, finden Sie uns im vordersten Raum zur Vorstadtstrasse hin. Momentan benutzen Sie bitte noch den Briefkasten in der Friedrichstr. 19.

Unsere Hausmeisterin Frau Ungefug ist morgens im Gemeindezentrum anzutreffen. Tel privat 07834 6621.

In dringenden Fällen rufen Sie bitte unseren Vakanzvertreter Pfr. i. R. Hans Saecker an oder das Pfarramt Kirnbach, 07834 6922.

Durch die Umstellung der Telefonanlage war unser Faxgerät leider schon seit 31.07.09 außer Betrieb. Wir bitten Sie, uns per Fax gesendete Anmeldungen zur Jubelkonfirmation etc noch einmal zukommen zu lassen! Vielen Dank für Ihr Verständnis!

#### Sonntag, 16.08.09

9.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Saecker

#### Montag, 17.08.09

19.00 –  
19.30 Uhr After-Work-Andacht  
Herzliche Einladung, eine halbe Stunde lang vom Alltag abzuschalten und in Ruhe miteinander das Gebet zu suchen.

#### Sonntag, 23.08.09

10.15 Uhr Gottesdienst mit Pfr. i. R. Hans Saecker mit Taufe von Emily Gewalt

#### Sonntag, 30.08.09

9.00 Uhr Gottesdienst mit Präd. Matthias Bühler aus Schiltach

### Friedenskapelle Bad Rippoldsau

Die Friedenskapelle finden Sie schräg gegenüber der Schwarzwaldklinik, beim Parkplatz den Berg hoch  
Sonntag, 16.08.09 kein Gottesdienst  
Sonntag, 23.08.09 und 30.08.09 jeweils 9.30 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Gumpel

### Ev. Pfarramt Kirnbach

#### Sonntag, 16.08.:

10.15 Uhr Gottesdienst,  
Pfr. Saecker predigt über Konflikt mit dem Vater-Gedanken – Auszug in die Fremde.

Kasualvertretung im Monat August hat Vakanzpfarrer Hans Saecker aus Offenburg, Tel: 0781/97024444

### Neuapostolische Kirche Wolfach

#### Sonntag, 16.08.2009

09:30 Uhr Gottesdienst

#### Mittwoch, 19.08.2009

20:00 Uhr Gottesdienst

Die ganze Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

### Jehovas Zeugen

#### Freitag

19.15 Uhr: Bibelstunde mit dem Thema:  
„Wie können wir im Denken rein bleiben?“  
(Philipper 4:8)

19.40 Uhr Theokratische Predigtdienstschule  
Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft

#### Sonntag

09.30 Uhr: Biblischer Vortrag  
Thema: „Auf wessen Versprechungen vertraust Du?“ (Psalm 146:3-6)

10.10 Uhr: Wachturm-Bibelstudium  
Thema: „Unser Eifer für `vortreffliche Werke`“  
(Titusbrief 2:14)

durchgeführt. Interessierte Personen sind herzlich eingeladen.  
Jehovas Zeugen in Hausach: Telefon 07831 - 8907  
Jehovas Zeugen im Internet: [www.jehovaszeugen.de](http://www.jehovaszeugen.de)

## Weiterbildung

### IHK-Bildungszentrum Offenburg

#### Elektrofachkraft für festgelegte Tätigkeiten

Am 17. September 2009 haben Interessierte die Möglichkeit sich im IHK-Bildungszentrum Offenburg über den Lehrgang zum/r "Elektrofachkraft für festgelegte Tätigkeiten nach BGV A3" (Starttermin 16. Oktober 2009) zu informieren. Die Informationsveranstaltung findet um 17:00 Uhr statt - die Teilnahme ist kostenlos und unverbindlich. Der Lehrgang richtet sich an Fachkräfte aus Metallberufen und technischen Berufen, insbesondere an Mitarbeiter, die in den Bereichen Montage und Instandhaltung beschäftigt sind. In diesen Arbeitsgebieten sind praktische Kenntnisse in der Elektrotechnik heute ein Muss. Der Lehrplan umfasst die Grundlagen der Elektrotechnik sowie eine fundierte Einführung in die Installations- und Steuerungstechnik. Darüber hinaus findet eine 30stündige betriebliche Ausbildung in der Praxis statt. In einem Abschlusskolloquium präsentieren die Teilnehmer/innen eine Arbeitsprobe und absolvieren anschließend ein Fachgespräch.

Beratung und Information:

IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein GmbH

Serviceteam Offenburg

Tel. 0 781 92 03 - 222

[info@ihk-bz.de](mailto:info@ihk-bz.de) · [www.ihk-bz.de](http://www.ihk-bz.de)

## Gewerbe Akademie Offenburg

### MS-Excel-Grundkurs

Einen MS-Excel-Grundkurs bietet die Gewerbe Akademie Offenburg ab dem 16. September an drei Tagen an. Die Teilnehmer erfahren an praktischen Beispielen, wie Sie MS-Excel optimal einsetzen können.

Bei der Schulung geht es um grundlegende Tabellenbearbeitung, Zellformatierung, Ausfüllen, Verschieben, Kopieren, Bearbeiten der Tabellenstruktur, mit Formeln arbeiten, Arbeiten mit Funktionen, Arbeitsmappen, Drucken mit Excel sowie Datenschutz und Diagramme.

Grundkenntnisse im Umgang mit der Windows-Oberfläche werden vorausgesetzt. Der Unterricht findet jeweils von 8.30 bis 11.45 Uhr statt. Der Lehrgang wird bis zu 50 Prozent aus EU-Mitteln gefördert. Anmeldungen bei der Gewerbe Akademie Offenburg, Telefon 0781 793 116.

## Was sonst noch interessiert

### Initiative Eine Welt / Weltladen

#### Dorotheenhütte unterstützt Fairen Handel

Produkte aus Fairem Handel gibt es jetzt auch in der Dorotheenhütte, wo der Weltladen einen Eine-Welt-Kiosk einrichten konnte.

Gerade vor dem Hintergrund der aktuellen Wirtschaftskrise ist Solidarität mit den Ländern des Südens notwendiger denn je. Denn die Produzenten setzen auch in der weltweiten Krise weiterhin auf die Absatzmärkte, die der Faire Handel ihnen eröffnet hat. Eine andere Chance ihren Lebensunterhalt zu verdienen haben sie nicht. Jede zusätzliche Verkaufsmöglichkeit trägt deshalb dazu bei, dass die Zuverlässigkeit in der Partnerschaft mit den kleinbäuerlichen Produzenten und Handwerkern Bestand hat. Da ist es einfach gut, wenn der Weltladen quasi sieben Tage in der Woche zugänglich ist.

Sie finden an unserem Kiosk in der Dorotheenhütte hochwertige Bio-Produkten des Fairen Handels: Kaffee, Tee, Gewürze, Kakao- und Mangoprodukte. Also – wenn Ihnen am Wochenende mal der Kaffee ausgeht, dann können Sie sich dort mit Nachschub versorgen.



## Diakonie Hausach

### "Club Lichtblick"

Die Gruppe „Lichtblick“ trifft sich am Donnerstag 13. August 2009 um 14.00 Uhr zu einem Stadtbummel durch Hausach und Eisessen beim Diakonischen Werk in Hausach, Eisenbahnstr. 58, bei der ev. Kirche.

### "Achterbahn der Gefühle"

Die Selbsthilfegruppe „Achterbahn der Gefühle“ hat im August Sommerpause und trifft sich erst wieder am Donnerstag 10. September von 19.30 – 21.30 Uhr im Diakonischen Werk in Hausach, Eisenbahnstr. 58, bei der ev. Kirche.

### "Atelier-Werkstatt"

Die Atelier- u. Kreativwerkstatt des Sozialpsychiatrischen Dienstes Kinzigtal hat im August Sommerpause. Die TeilnehmerInnen treffen sich erst wieder am Freitag 18. September von 14.30 bis 17.00 Uhr im Gruppenraum des Diakonischen Werkes in Hausach, Eisenbahnstr. 58, bei der ev. Kirche.

### Tageselternverein Kinzigtal e.V.

Eisenbahnstr. 58, 77756 Hausach  
Tel.: 07831 / 9669 - 12  
Fax: 07831 / 9669 - 55  
ingrid.kunde@diakonie.ekiba.de  
www.tagesmuetter-ortenau.de

Das Büro des Tageselternverein Kinzigtal e.V. ist vom **24. August bis 04. September 09 geschlossen**. Ab Dienstag, 8. September sind wir ab 9:30 Uhr wieder für Sie da.

### Tanzen für Jedermann

Jeden Dienstag in den Schulferien findet in der Gymnastikhalle in Hausach ab 19.30 Uhr freies Tanzen (Latain/Standard) statt. Alle Gäste und Einheimische sind zu dieser Veranstaltung eingeladen.

### Bundesverband Deutscher Milchviehhalter (BDM) Ortenaukreis

#### Einladung zur Informationsveranstaltung

Am 18.08.09 findet um 20.00 Uhr in den Räumen der Schwarzwaldmilch für alle aktiven Milcherzeuger eine große Informationsveranstaltung statt.

Informiert werden die Milcherzeuger über eine "Freiwillige Milchmengenreduzierung gegen Vergütung". Da derzeit ein Überschuss an Milch am Markt herrscht, ist dieser Schritt unumgänglich.

Diese Maßnahme soll den Molkereien und der Politik ein weiteres Mal zeigen, dass die Milcherzeuger gewollt sind, die Milchmenge der derzeitigen Nachfrage flexibel anzupassen.

Voraussetzung dieser Maßnahme ist die Unterstützung der Molkereien und der Politik durch allgemeinverbindliche Rahmenbedingungen, die für alle Milcherzeuger gelten.

Da diese Veranstaltung der Beginn einer sehr gemeinsamen „intensiven“ Zeit der Milchviehhalter in ganz Europa ist, wird unbedingt um sehr zahlreiche Teilnahme gebeten.

Gez.

Milcherzeugergemeinschaft(MEG) Ortenau

### Feriencamp

#### Restplätze um 30% gesenkt für Abenteuer-, Indianer-, Alleinerziehende- u. FamilienCamps

Die Sommerferien haben begonnen und am Ufer Donau, nahe Sigmaringen schlägt der gemeinnützige, erlebnispädagogisch arbeitende Verein „Abenteuer Natur Pur e.V.“ wieder sein Lager auf. In eigenen Zelten, im Tipi oder

unter freiem Sternenhimmel wird geschlafen. Tagsüber erleben die TeilnehmerInnen spannende Abenteuer in der Natur. Die Umgebung wird zu Fuß und mit Kanus erforscht, hohe Felsen werden bezwungen und sich in der Kunst des Bogenschießens geübt. Herausfordernde und lustige Aktionen für große und kleine Menschen gilt es zu bestehen sowie spannende Geschichten über die Natur und Indianer zu erfahren. Man lebt im Einklang mit der Umgebung. Aus Naturmaterialien wird z.B. einen Traumfänger oder Medizinbeutel gebastelt. Abends gibt es ein wärmen- des Lagerfeuer bei dem man sich über die am Tage erlebten Abenteuer austauschen kann. Ein ultimatives Ferienerlebnis für Familien, Kinder und Jugendliche. In der letzten Ferienwoche findet für Teens ab 13 Jahren unter dem Motto „Abenteuer“ ein Erlebniscamp statt. Für Kinder von 9 – 12 Jahre gibt es zwei Indianerfreizeiten. Die Betreuung im Schlüssel 5:1 wird von Erlebnis-, Natur- und Sozial- PädagogInnen durchgeführt.

Alle Angebote sind auch besonders für Kinder und Jugendliche mit ADS, ADHS, Hyperaktivität u. ähnlichen Symptomen geeignet. Weitere Auskünfte können täglich zwischen 12-14h telefonisch: 07745-926693 erfragt werden. Oder man kann sich direkt auf der Homepage <http://www.naturpur-online.com> informieren und die Anmeldung herunterladen.

## SWR4 Wandertreff startet in Nordrach

Mit dem Sender durch die Heimat

SWR4 Südbaden bietet Tagestour rund ums „badische Davos“



Wanderfreunde aufgepasst: Am Freitag, 21. August, startet eine Tagestour vom SWR4 Wandertreff in Nordrach. Um 9 Uhr geht's los an der Hansjakobhalle. Von dort wandern die Teilnehmer u.a. über den Mühlstein und den Stollengrund zurück ins Dorf. Von unterwegs und von dort berichtet SWR4 Baden-Württemberg in Radio Südbaden live über den Wandertag.

„Wer mitkommen will, sollte gut zu Fuß sein“, so Klaus Gülker vom SWR Studio Freiburg, der als Moderator

dabei sein wird. „Aber es wird nicht nur gewandert: Wer mitmacht, kann unterwegs einiges erfahren über Geschichte, Kultur und Natur am Wegesrand.“ Dafür sind nicht zuletzt die Wanderführer vom Schwarzwaldverein zuständig, die die Etappe ausgearbeitet haben. Auch der Forst und natürlich Schwarzwald-Guide Albert Schwarz sind mit dabei.

Die Wandertreff-Tagestouren sind rund 15 Kilometer lang. Unterwegs gibt es eine ausgiebige Mittagsrast mit Picknick, die AOK Baden-Württemberg sorgt mit Getränken und Obst für Erfrischung. Übrigens bietet die AOK bereits morgens am Start eine Frühgymnastik für alle Mitwanderer. Rucksackvesper sollten die Teilnehmer dabei haben.

Nachmittags wieder in der Hansjakobhalle angekommen, wird ein zünftiges Festle gefeiert. SWR4 Baden-Württemberg sendet live vom Ort des Geschehens, dabei geht's dann um Geschichten vom Wandertag und aus der Wanderregion.

Die Teilnahme ist selbstverständlich frei. Anmeldung: nicht nötig, einfach zum Start kommen und mitwandern! Insgesamt fünf dieser Wanderungen bietet SWR4 Radio Südbaden auch in diesem Jahr an, verteilt auf den mittleren und südlichen Schwarzwald.

Darüber hinaus wird mit den anderen SWR4-Regionalprogrammen u.a. auf der Alb oder am Bodensee gewandert. Alle Informationen stehen in einem Faltblatt, das bei jedem AOK-Kundencenter in Baden-Württemberg sowie bei vielen Verkehrsämtern zu haben ist. Außerdem Informationen im Internet unter [www.swr4wandertreff.de](http://www.swr4wandertreff.de).

## BUND Umweltzentrum Ortenau

### Kurs "Sprintsparend Autofahren"

#### Eine Stunde, die sich rechnet

Kraftstoff sparen, ohne auf Fahrspaß zu verzichten - in der Sprintsparstunde erfahren Sie, wie das funktioniert. Moderne Motoren ermöglichen neue Fahrtechniken, die Kraftstoff sparen und den Verschleiß Ihres Autos verringern. Sie probieren unter professioneller Anleitung in ihrem eigenen Auto sichere und wirtschaftliche Fahrweisen im öffentlichen Straßenverkehr aus und erleben, dass Sie genauso sicher und zügig im Verkehrsfluss mitschwimmen wie bisher, aber wesentlich entspannter fahren.

Der Kurs findet am Samstag, 26. September 2009 ab 14.00 Uhr in Lahr statt, (genauer Treffpunkt bei Anmeldung) und wird geleitet vom Deutschen Verkehrssicherheitsrat e.V., den gewerblichen BGs und der Bundesvereinigung der Fahrlehrerverbände e.V., der Kostenbeitrag beträgt 35 Euro (18 Euro für CO2-Projekt-Teilnehmer).

Eine verbindliche Anmeldung ist bis 18. September im BUND-Umweltzentrum Ortenau, per Telefon (0781/25484), Fax (03212/2548401) oder E-Mail ([bund.Umweltzentrum-ortenau@web.de](mailto:bund.Umweltzentrum-ortenau@web.de)) möglich.